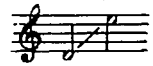


# АМАРИЛЛИС

Мадригал

# AMARILLI

Madrigale



Перевод с итальянского А. Машистова

Дж. КАЧЧИНИ  
G. CACCINI  
(1548-1618)

Moderato ed affettuoso

Голос

*p*

А - ма - рил - лис, по - верь мне, - чи - ста лю - бовь мо -  
 А - ма - рил - ли, mia bel - la, non cre - di, o del mio

Ф-п.

*p dolcissimo e legato sempre*

- я, твой навсегда я, жизнь те - бе я ввек я -  
 cor dol - ce de - si - o, des - ser tu la - mor mi -

*f*

- ю. Ес - ли в те - бя вон - зи - ла рев - ность жа - ло -  
 - о? Cre - di - lo pur; e se ti - mor l'as - sa - le,

*mf*

*dolce*

грудь прон-зи мне кин-жа - лом, серд - це возь - ми, и в нем про-  
*du - bi - tar non ti va - le. <sup>2)</sup> A - pri - mi il pet - to e ve - drai*

честь ты смо - жешь: А - ма - рил - ли, для ме-  
*scri - to in co - re: A - ma - ril - li, A - ma -*

*p smorz. dolce pp*

- ня ты всех со - кро - вищ до - ро -  
*- ril - li, A - ma - ril - li è il mio a - to -*

*creso. più creso. f poco rit.*

- же. Ес - ли в те - бя вон - зи - ла рев - ность жа -  
*- re. Cre - di - lo pur: e se ti - mor tas - sa -*

*a tempo mf p dolce*

<sup>2)</sup> Вариант итальянского текста этой строки:  
*Prendi questo mio strale...*

- ло, - грудь прон-зи мне вин-жа-лом, серд-це вря-ми, и в нем про-  
 - le, du - bi - tar non ti va - le.<sup>\*)</sup> A - pri-miil pet - to e ve-drai

*dolce* *f* *p*

честь ты смо- жешь: А-ма-рил- лис, для ме-  
 scrit-to in co - re: A-ma - ril - li, A-ma -

*smorz.* *pp* *pp* *dolcissimo* *cresc.*

- ня ты всех со-кро-вищ до-ро- же, всех со-  
 - ril - li, A-ma - ril - li è il mio a-mo - re, A-ma -

*più cresc.* *rit.* *ppp* *f* *ppp dolcissimo*

- кро- вищ ты до-ро- же.  
 - ril - li è il mio a-mo - re.

*rit.* *assai legato*

<sup>\*)</sup> См. сноску к стр. 4.